Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **46 (1975)**

Heft 5

PDF erstellt am: **06.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

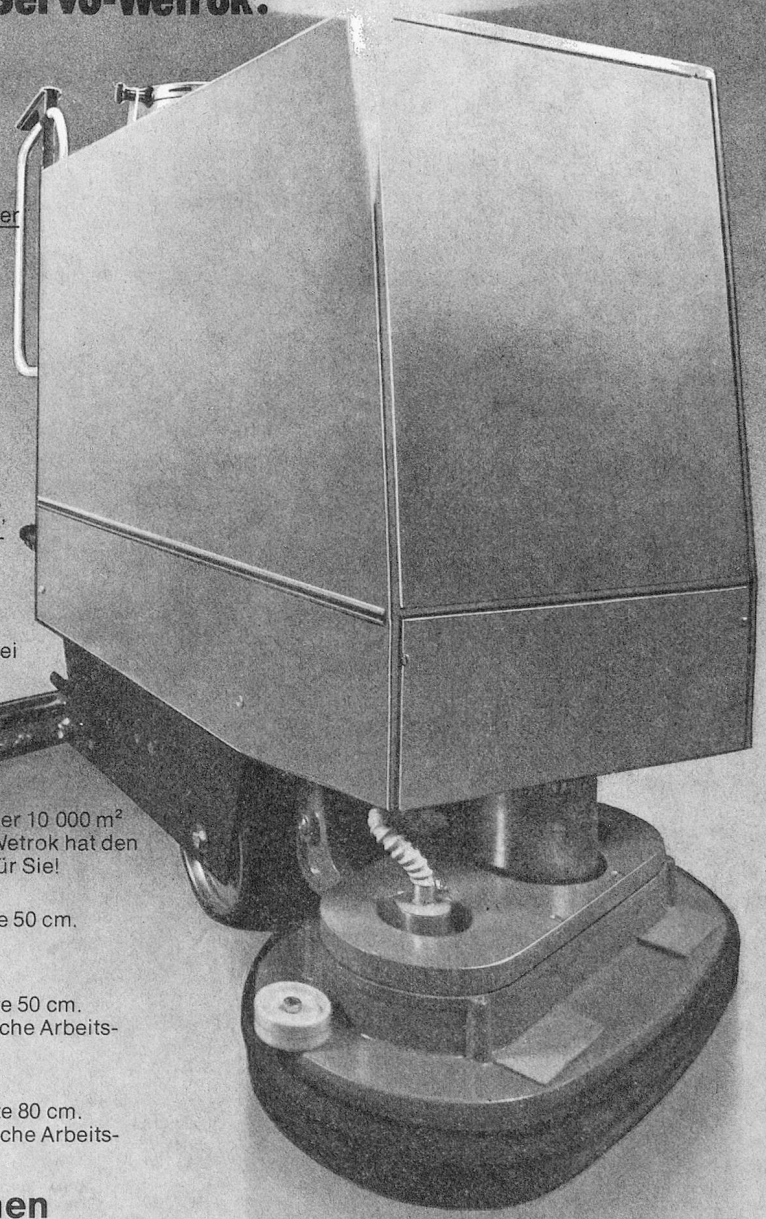
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Frage: Können Sie Ihre Grossflächen noch sparsamer nass reinigen? Sicher!

...zum Beispiel mit der DUOMATIC 50 B, dem neuen Star unter den Reinigungsautomaten von Servo-Wetrok.



Die batteriebetriebene DUOMATIC 50B

★ fegt und saugt (in einem Arbeitsgang) 1000 m² in der Stunde,
★ ist sechsmal schneller als alle konventionellen Reinigungsmaschinen

besondere Merkmale:

★ sie hat eine Arbeitsbreite von 50 cm,
★ sie arbeitet richtungsstabil durch zwei gegenrotierende Bürsten,
★ sie ermöglicht ermüdungsfreies Arbeiten durch Selbstantrieb,
★ sie erbringt eine optimale Leistung durch die drei Motoren (Radantrieb, Bürstenantrieb, Saugmotor),
★ sie ist einfach in der Handhabung durch funktionsgerechte Anordnung der Bedienungshebel,
★ sie hinterlässt keine Schmutzwasserlachen in Kurven und Ecken durch die schwenkbare Saugdüse,
★ sie ermöglicht eine Leistung nach Mass, durch zwei Batterie- und Ladegerätvarianten,
★ sie ist ein Schweizer-Qualitätserzeugnis.

... eine «saubere Sache» die DUOMATIC 50 B!

Übrigens:

Egal, ob Sie Flächen von 300 m², 1000 m², 5000 m² oder 10 000 m² oder mehr periodisch nass reinigen müssen. Servo-Wetrok hat den richtigen (kostensparenden) Reinigungsautomaten für Sie!

Duomatic 50 E
Reinigungs-Automat mit Netzanschluss. Arbeitsbreite 50 cm. Durchschnittliche Arbeitsleistung 800 m²/h.

Triomatic 50
Reinigungs-Automat mit Batteriebetrieb. Arbeitsbreite 50 cm. Variabler Bürstendruck von 30–50 kg. Durchschnittliche Arbeitsleistung 1200 m²/h.

Triomatic 80
Reinigungs-Automat mit Batteriebetrieb. Arbeitsbreite 80 cm. Variabler Bürstendruck von 60–80 kg. Durchschnittliche Arbeitsleistung 1500 m²/h.

Verlangen Sie die ausführlichen Automaten-Dokumentationen mit dem Coupon.

Diethelm & Co. AG
Servo-Wetrok-Organisation
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich
Telefon 01 . 50 30 30

Reinigen mit Methode

servo wetrok

Coupon:

Ich bitte um:
- ☐ ausführliche Automaten-Dokumentation
- ☐ unverbindliche Vorführung der DUOMATIC 50 B
- ☐ unverbindlichen Besuch Ihres Fachberaters
- ☐ Programm für die Informations-Tage über die Reinigung mit Automaten

Name: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Einsenden an Diethelm & Co. AG
Servo-Wetrok-Organisation

Hupfer-Kühlraum-Regale

die perfekte Verbindung zwischen Norm, System und Mass

Im System findet sich unsere technische Erfahrung. Genau so wie im Material. Ob nylonummantelt «Rilsan weiss», ob aus Aluminium matt eloxiert oder aus hochwertigem Chromnickelstahl 18/8 (Temperaturbeständig zwischen 100 °C plus und 55 °C minus), immer steckt System dahinter. Und technische Ausgereiftheit.
Die Normen sind so gestaltet, dass sie ein Optimum an Freizügigkeit und Gestaltungsfreiheit offerieren. Je feiner die Normen, desto anpassungsfähiger sind die Regale. Und wir haben die letzten Feinheiten ausgeschöpft. Was sich in unserer grossen Auswahl ausdrückt.
Unsere Masse bestimmen unsere Massarbeit. Sie sind innerhalb der Normen und des Systems so differenziert, dass sie jede Massarbeit überflüssig machen. Hupfer-Kühlraum-Regale sind – wie die System- und Economat-Regale – nicht wandgebunden, leicht zu montieren und von höchster Tragkraft und Stabilität.

Regalleitern

Höhen 120, 140, 160, 180, 200, 220 cm

Tiefen 30, 40, 50, 60 cm

Gewerbeauflagen

Breiten 60, 80, 90, 100, 120, 140, 150 cm

für Leiterntiefen 30, 40, 50, 60 cm

Blechauflagen

Breiten 60, 80, 90, 100, 120, 140, 150 cm

für Leiterntiefen 30, 40, 50, 60 cm

Tragfähigkeit von 100 kg bis 200 kg pro Auflage

Vorteile der Hupfer-Kühlraum-Regale:
- abwaschbar
- physiologisch einwandfrei
- temperaturbeständig
- korrosionsfest
- geruchlos
- breites Sortiment
- leichte Montage

Beweis für die Variabilität: Die diversen Längen, Tiefen, Höhen, Übereck-Möglichkeiten und ein Sprossenabstand von nur 10 cm. Damit erfüllen wir alle Wünsche, die Tiefkühl- und Kühlraum-Besitzer an uns herangetragen haben. Und Sie sparen Raum und Geld. Wenn Sie sich für diese perfekte Verbindung zwischen Norm, System und Mass interessieren, füllen Sie den untenstehenden Talon aus und fordern Sie unsere Beratung oder unsere Dokumentation an.

Wir interessieren uns für folgende Regal-Systeme:

☐ Kühlraum ☐ Haushalt
☐ Economat ☐ Industrie

12

Firma/Name

Adresse

Zuständig Telefon

Hupfer-Regale, Postfach, 8040 Zürich

Hupfer-Regale

Postfach
Badenerstrasse 330/334
8040 Zürich
Telefon 01/44 66 25

HUPFER REGALE